

SLOVENSKI STANDARD
SIST EN 50580:2012/A1:2014

01-februar-2014

Varnost električnih ročnih orodij - Posebne zahteve za brizgalne pištole - Dopolnilo A1

Safety of hand-held electric motor operated tools - Particular requirements for spray guns

Sicherheit handgeführter motorbetriebener Elektrowerkzeuge - Besondere Anforderungen an Spritzpistolen

iTeh STANDARD PREVIEW

Sécurité des outils électroportatifs à moteur - Règles particulières pour les pistolets
standards.iteh.si)

Ta slovenski standard je istoveten z: [SIST EN 50580:2012/A1:2014](https://standards.iteh.si/catalog/standards/sist/a3938eea-04db-403c-a4dc-cd98edb8a628/sist-en-50580-2012-a1-2014)
<https://standards.iteh.si/catalog/standards/sist/a3938eea-04db-403c-a4dc-cd98edb8a628/sist-en-50580-2012-a1-2014>

ICS:

25.140.20	Električna orodja	Electric tools
87.100	Oprema za nanašanje premazov	Paint coating equipment

SIST EN 50580:2012/A1:2014 en

**iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)**

[SIST EN 50580:2012/A1:2014](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a3938eea-04db-403c-a4dc-cd98edb8a628/sist-en-50580-2012-a1-2014>

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN 50580/A1

August 2013

ICS 25.140.20; 87.100

English version

**Safety of hand-held electric motor operated tools -
Particular requirements for spray guns**

Sécurité des outils électroportatifs à moteur - Règles particulières pour les pistolets

Sicherheit handgeführter motorbetriebener Elektrowerkzeuge - Besondere Anforderungen an Spritzpistolen

iTeh STANDARD PREVIEW

This amendment A1 modifies the European Standard EN 50580:2012; it was approved by CENELEC on 2013-07-22. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this amendment the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the [CEN-CENELEC Management Centre](#) or to any CENELEC member.

[cd98edb8a628/sist-en-50580-2012-a1-2014](#)

This amendment exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B - 1000 Brussels

Foreword

This document (EN 50580:2012/A1:2013) has been prepared by CLC/TC 116 "Safety of motor-operated electric tools".

The following dates are fixed:

- latest date by which this document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2014-07-22
- latest date by which the national standards conflicting with this document have to be withdrawn (dow) 2016-07-22

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC [and/or CEN] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a mandate given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For the relationship with EU Directive(s) see informative Annex ZZ, which is an integral part of this document.

iTeh STANDARD PREVIEW

This amendment was developed to include cordless spray guns.

[SIST EN 50580:2012/A1:2014](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a3938eea-04db-403c-a4dc-cd98edb8a628/sist-en-50580-2012-a1-2014>

Add the following annex:

Annex K
(normative)

Battery tools and battery packs

K.1 Addition:

All clauses of this standard apply unless otherwise specified in this annex.

K.12.4 This subclause is not applicable.

K.17.2 This subclause is not applicable.

K.23.1.11 Addition:

For spray guns, reed-switches are allowed as power switches.

K.28.1 Addition:

iTeh STANDARD PREVIEW

The values specified in Table K.2 do not apply to reed-switches.

(standards.iteh.ai)

[SIST EN 50580:2012/A1:2014](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a3938eea-04db-403c-a4dc-cd98edb8a628/sist-en-50580-2012-a1-2014>